

# Cultural selection for learnability: Three hypotheses concerning the characteristic structure of language

Henry Brighton\*, Simon Kirby, Kenny Smith  
Language Evolution and Computation Research Unit  
Theoretical and Applied Linguistics  
School of Philosophy, Psychology, and Language Sciences  
The University of Edinburgh  
Adam Ferguson Building  
40 George Square  
Edinburgh EH8 9LL  
{henryb, simon, kenny}@ling.ed.ac.uk

“If some aspects of linguistic behaviour can be predicted from more general considerations of the dynamics of communication in a community, rather than from the linguistic capacities of individual speakers, then they should be.”

— Ray Jackendoff (Jackendoff 2002:101).

## 1 Introduction

Here is a far-reaching and vitally important question for those seeking to understand the evolution of language: Given a thorough understanding of whatever cognitive processes are relevant to learning, understanding, and producing language, would such an understanding enable us to predict the universal features of language? This question is important because, if met with an affirmative answer, then an explanation for why language evolved to exhibit certain forms and not others must be understood in terms of the biological evolution of the cognitive basis for language. After all, such an account pivots on the assumption that properties of the cognitive mechanisms supporting language map *directly* onto the universal features of language we observe. We argue against this position, and note that the relation between language universals and any cognitive basis for language is opaque. Certain hallmarks of language are adaptive in the context of cultural transmission; that is, *languages themselves* adapt to survive by adapting to be learnable.

Linguistics should explain why languages exhibit certain hallmarks and not others. In relation to this objective, the notion of cultural selection for learnability is far-reaching because,

---

\*Correspondence should be addressed to Henry Brighton

traditionally, cognitive science seeks a detached account of cognitive processes and their behaviour. The prevailing assumption is that cultural processes must be factored out as much as possible: the locus of study is the individual, with the relationship between observed input-output conditions explained by internal acts of cognition alone. Despite supporting this discussion with insights gained from several computational models, we aim to arrive at three hypotheses that are independent of any particular model. In doing so, we attempt to frame in a wider context demonstrative results gained from computational evolutionary linguistics: the notion of selection for learnability.

First, in Section 2, we set the scene by characterising a principle of detachment: the position that an explanation for language universals can be gained through an exploration of the cognitive mechanisms underlying language. We discuss the motivation for deviating from this position, and sketch parallels between computational evolutionary linguistics and situated cognitive science. Next, in Section 3, we outline some key results that support our argument. The main thrust of our argument is presented in Section 4, where we consider three underlying hypotheses. First, we propose an *innateness hypothesis*: To what degree are features of language explicitly coded in our biological machinery? Second, a *situatedness hypothesis*: How much of the characteristic structure of language can we explain without considering side-effects arising from cultural transmission? Finally, in the *function independence hypothesis*, we make clear that our position is not based on any notion of language function: we seek an afunctional explanation for certain aspects of linguistic structure.

## 2 Explaining universal features of language

Take all the world's languages and note the structural features they have in common. On the basis of these universal features of language, we can propose a *universal grammar*, a hypothesis circumscribing the core features of all possible human languages (Chomsky 1965). On accepting this hypothesis, we can move beyond a descriptive theory by asking why linguistic form is subject to this set of universal properties. More precisely, we seek an explanation for how and where this restricted set of linguistic features is specified. The discussion that follows will analyse the possible routes we can take when forming such an explanation. The hunt for an explanation of universal features is traditionally mounted by arguing that universal grammar is an innate biological predisposition that defines the manner in which language is learned by a child. The linguistic stimulus a child faces, whatever language it is drawn from, through the process of learning, results in a knowledge of language. For example, Chomsky states that this learning process is:

“better understood as the growth of cognitive structures along an internally directed course under the triggering and partially shaping effect of the environment” (Chomsky 1980:34)

So an innate basis for language, along with the ability to learn, permits the child to arrive at a knowledge of language. Just how influential the learning process is in arriving at knowledge of

language is frustratingly unclear. At one extreme, we can imagine a highly specialised “language instinct” (Pinker 1994) where learning only “partially shapes” the yield of the language acquisition process: the assumption here is that linguistic evidence faced by a child under-determines the knowledge they end up with. At the other extreme, we can imagine a domain-general learning competence which serves language as well other cognitive tasks. Here, the suggestion is that knowledge of language can be induced from primary linguistic data without the need for innate language-specific constraints (Elman *et al.* 1996).

## 2.1 Isolating the object of study

Recall the conundrum we are considering: How and where are universal features of language specified? On invoking the above line of explanation, that is, the degree to which language specific constraints guide language acquisition, we should first notice that an explanation for the universal features of a population level phenomena – language – has been reduced to the problem of the knowledge of language acquired by individuals. Of course, languages vary greatly across populations, but we are specifically interested in the features common to all languages. Universal properties of language, to a greater or lesser extent, are specified innately in each human. This de-emphasis of context, culture and history is a recurring theme in the cognitive sciences, as Howard Gardner notes:

“Though mainstream cognitive scientists do not necessarily bear any animus [...] against historical or cultural analyses, in practice they attempt to factor out these elements to the maximum extent possible.” (Gardner 1985:41)

Taking this standpoint is understandable and perhaps necessary when embarking on any practical investigation into cognition. The result of this line of explanation is that we consider universal features of language to be strongly correlated with an individual’s act of cognition, which is taken to be biologically determined. Now we have isolated the object of study. Understanding the innate linguistic knowledge of humans will lead us to an understanding of why language is the way it is. For the purposes of this study, let us characterise this position:

**Definition 1 (Principle of detachment)** *A thorough explanation of the cognitive processes relevant to language, coupled with an understanding how these processes mediate between input (primary linguistic data) and output (knowledge of language), would be sufficient for a thorough explanation of the universal properties of language.*

Now, when considering knowledge of language, the problem is to account for a device that relates input (linguistic stimulus) to output (knowledge of language). For example, Chomsky discusses a language acquisition device (LAD) in which the output takes the form of a system of grammatical rules. He states that:

“An engineer faced with the problem of designing a device for meeting the given input-output conditions would naturally conclude that the basic properties of the output are a consequence of the design of the device. Nor is there any plausible alternative to this assumption, so far as I can see”. (Chomsky 1967)

In other words, if we want to know how and where the universal features of language are specified, we need look no further than an individual's competence derived from primary linguistic data via the LAD. This position, which we have termed the principle of detachment, runs right through cognitive science and amounts to a general approach to studying cognitive processes. For example, in his classic work on vision, Marr makes a convincing case for examining visual processing as a competence understood entirely by considering a series of transformations of visual stimulus (Marr 1977; Marr 1982). We will now consider two bodies of work that suggest that the principle of detachment is questionable.

### 2.1.1 Explanation via synthetic construction

One of the aims of cognitive science, and in particular, artificial intelligence (AI), is to explain human and animal cognition by building working computational models. Those working in the field of AI often isolate a single competence, such as reasoning, planning, learning, or natural language processing. This competence is then investigated in concordance with the principle of detachment, more often than not in conjunction with a simplified model of the environment (a micro-world). These simplifying assumptions, given the difficulty of the task, are quite understandable. So the traditional approach is centred around the belief that investigating a competence with respect to a simplified micro-world will yield results that, by and large, hold true when that agent is placed in the real world. General theories that underly intelligent action can therefore be proposed by treating the agent as a detached entity operating with respect to an environment. Crucially, this environment is presumed to contain the intrinsic properties found in the environment that "real" agents encounter.

This is a very broad characterisation of cognitive science and AI. Nevertheless, many within cognitive science see this approach as misguided and divisive, for a number of reasons. For example, we could draw on the wealth of problems and lack of progress traditional AI is accused of (Pfeifer & Scheier 1999:59-78). Some within AI have drawn on this history of perceived failure to justify a new set of principles collectively termed *Embodied Cognitive Science* (Pfeifer & Scheier 1999), and occasionally *New AI* (Brooks 1999). Many of these principles can be traced back to Hubert Dreyfus' critique of AI, 20 years earlier (Dreyfus 1972). The stance proposed by advocates of embodied cognitive science is important because they refine Dreyfus' stance, build on it, and crucially cite examples of successful engineering projects. This recasting of the problem proposes, among others, *situatedness* as a theoretical maxim (Clancy 1997). Taking the principle of situatedness to its extreme, the exact nature of the environment is to be taken as primary and theoretically significant. For example, the environment may be partly constructed by the participation of other agents (Bullock & Todd 1999). In other words, certain aspects of cognition can only be fully explained when viewed in the context of participation (Winograd & Flores 1986; Brooks 1999). It is important to note that this "new orientation" is seen by many as opposing mainstream AI, or at least the branches of AI that claim to explain cognition.

If, for a moment, we believe the advocates of embodied cognitive science, they are telling us that any explanation for a cognitive capacity must be tightly coupled with a precise understanding of the interaction between environment and cognitive agent. What impact does this discussion have on our questions about language universals? First, it provides a source of in-

sights into investigating cognition through building computational models: a theory faces a different set of constraints when implemented as a computational model. Second, this discussion should lead us to consider that an analysis of cognitive processes without assuming the principle of detachment can be fruitful. In the context of language and communication, the work of Luc Steels is an example of this approach. Steels investigates the construction of perceptual distinctions and signal lexicons in visually grounded communicating robots (Steels 1997; Steels 1998). In this work, signals and the meanings associated with these signals emerge as a result of self-organisation. This phenomena can only be understood with respect to an environment constructed by the participation of others.

### 2.1.2 The evolutionary explanation

Only humans have language. The communication systems used by animals do not even approach the sophistication of human language, so the evolution of language must concern the evolution of humans over the past 5 million years, since our last common ancestor with a non-linguistic species, *Australopithecus* (Jones *et al.* 1992). Consequently, examining fossil evidence offers a source of insights into the evolution of language in humans. For example, we can analyse the evolution of the vocal tract, or examine skulls and trace a path through the skeletal evolution of hominids, but the kind of conclusions we can draw from such evidence can only go so far (Lieberman 1984; Wilkins & Wakefield 1995).

One route to explaining the evolution of language in humans, which we can dub *functional nativism*, turns on the idea that language evolved in humans due to the functional advantages gained by linguistically competent humans. Language, therefore, was a trait selected for by biological evolution (Pinker & Bloom 1990; Nowak & Komarova 2001). Here, we can imagine an evolutionary trajectory starting from some biological predisposition present in proto-humans for using some set of communication systems  $C_{proto}$ . From this starting point, biological evolution led to the occurrence of the set of communication systems  $C_{UG}$ , which includes all human languages. The story of language evolution can then unfold by claiming that the biological machinery supporting  $C_{proto}$  evolved to support  $C_{UG}$  due to functional pressures (see Figure 1). Implicit in this account is the principle of detachment. The biological evolution of cognitive capacities supporting language are equated with the evolution of languages themselves.

Over the past 15 years computational evolutionary linguistics has emerged as a source for testing such hypotheses. This approach employs computational models to try and shed light on the problem of the evolution of language in humans (Hurford 1989; Kirby 2002b; Briscoe 2000). One source of complexity in understanding the evolution of language is the interaction between three complex adaptive systems, each one operating on a different time-scale. More precisely, linguistic information is transmitted on two evolutionary substrates: the biological and the cultural. For example, you are born with some innate predisposition for language which evolved over millions of years. The linguistic forms you inherit from your culture have evolved over hundreds of years. In addition to these evolutionary systems, your linguistic competence emerges over tens of years. Much of the work in computational modeling has analysed this interaction. By modeling linguistic agents as learners and producers of language, and then investigating how communication systems evolve in the presence of both biological and cultural transmission, com-

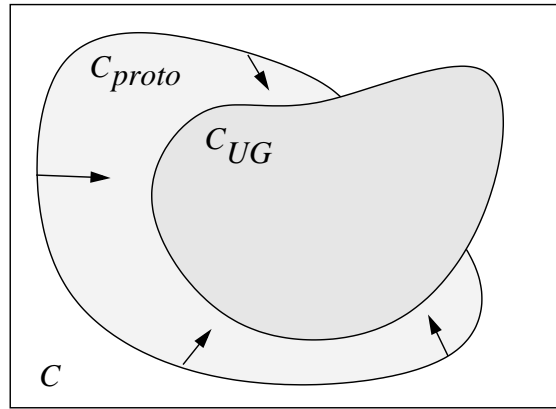


Figure 1: Functional nativism. From the set of all communication systems  $C$ , the communication systems of proto-humans,  $C_{proto}$ , evolved under some functional pressure towards  $C_{UG}$ .

putational evolutionary linguistics attempts to shed light on how language can evolve in initially non-linguistic communities. This approach draws on disciplines such as cognitive science, artificial life, complexity, and theoretical biology. Recent work in this field has focussed on how certain hallmarks of human language can arise in the absence of biological change. This observation must lead us to consider how far a neo-Darwinian explanation for language can take us. For example, the very possibility of trademark features of language not being fully explained in terms of an individual's (biologically determined) cognitive capacity raises important questions.

We detail this work in the next section, but mention it here as it impacts on the current discussion. In explaining how and why language has its characteristic structure, the evolutionary approach, by investigating the interaction between biological and cultural substrates, is in line with the claims made by proponents of embodied cognitive science. Because languages themselves can adapt, independent of the biological substrate, certain features of language cannot be explained in terms of detached cognitive mechanisms alone.

## 2.2 Summary: Should we breach the principle of detachment?

This discussion has outlined the basis for asking three questions. Firstly, what kind of explanatory vocabulary should be invoked when explaining universal features of language? Secondly, are any of the principles underlying situated cognitive science relevant to understanding the characteristic structure of language?<sup>1</sup> Thirdly, what kind of explanatory leverage can be gained by breaching the principle of detachment, and exploring issues of language evolution via computational modeling and simulation? On the validity of artificial intelligence Chomsky notes “in principle simulation certainly can provide much insight” (Chomsky 1993:p30). Perhaps more relevant is the quotation located at the beginning of this article, made by another prominent linguist, Ray Jackendoff. Taking these two observations together we should at least consider the

<sup>1</sup>We should make clear that when we refer to situatedness, we mean nothing more than a full consideration of the environmental context of cognition.

role of the cultural transmission of language in explaining the universal features of language. The next section outlines recent work on exploring precisely this question.

### **3 Modeling iterated learning**

An iterated learning model (ILM) is a framework for testing theories of linguistic transmission. Within an ILM agents act as a conduit for an evolving language – language itself changes or evolves rather than the agents themselves. An ILM is a generational model: after members of one generation learn a language, their production becomes the input to learning in the next generation. This model of linguistic transmission, providing that the transfer of knowledge of language from one generation to the next is not entirely accurate or reliable, will result in diachronic change. Importantly, certain linguistic structure will survive transmission, while other forms may disappear. The precise nature of the information being transmitted depends on the theory in question. Here, we discuss two broad categories of theory: those of language change and language evolution. An investigation of language change, although relying on an iterated learning framework, does not impact on our discussion of the principle of detachment: recall that the principle of detachment, according to our definition, only refers to an explanation of language universals. Theories of language change explain aspects of language that change, rather than any universal characteristics.

#### **3.1 Language change**

In studying language change we often consider the trajectory of language through possible grammars. Any resulting explanation is therefore orientated neutrally with respect to explaining language universals. From one grammar to the next, we presume hallmarks of language are ever-present (see Figure 2). Models of language change must invoke a situated component. A model must tackle the problem of language acquisition: a learner will deviate from the grammar of its teachers when the primary linguistic data fails to unambiguously represent the grammar from which it is derived. Knowledge of language is therefore not transmitted directly from mind to mind, some external correlate – linguistic performance – must stand proxy for knowledge of language. Modeling language change must therefore consider some environment allowing the transmission of language competence via language performance. This environment, importantly, is constructed by others.

Using iterated learning, we can construct computational models of language change. These studies are motivated by the observation that language change is driven by considerations arising from language acquisition (Clark & Roberts 1993; Niyogi & Berwick 1997; Briscoe 2002). For example, using a principles and parameters approach to language specification, Niyogi & Berwick (1997) develop a population model with which they investigate the dynamics of language change. In particular, they use a probabilistic model of grammar induction to focus on the loss of Verb second position in the transition from Old French to Modern French, which results directly from missconvergences arising during language acquisition. In contrast, Hare and Elman address the problem of morphological change by looking at connectionist simulations of

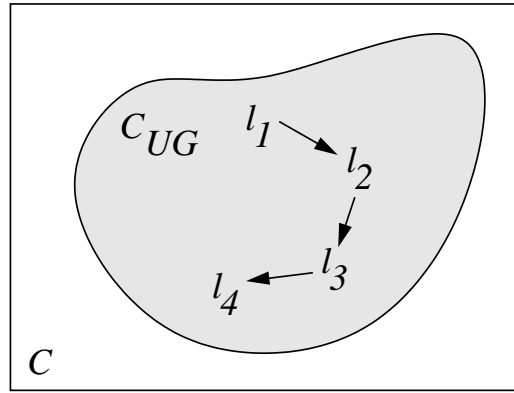


Figure 2: Language change. An example trajectory of language change through languages  $l_1$ ,  $l_2$ ,  $l_3$ , and  $l_4$ .

language learning, which, when placed in the context of iterated learning, can be used explain morphological changes such as verb inflection in Modern English arising from the past tense system of Old English (Hare & Elman 1995). Importantly, the linguistic phenomena these models attempt to explain is relatively well documented: the historical accuracy of models of language change can be tested.

### 3.2 Language evolution

These studies of language change tell us that the learnability of languages, over the course of cultural transmission, have a bearing on the distribution of languages we observe. Now we will discuss extending the range of explanation offered by models of iterated learning to include the possibility of explaining hallmarks of language. The dynamics of iterated learning can make certain properties of communication systems ubiquitous. This must lead us to consider the fact that, just as the dimensions of variation can be explored via iterated learning, the undeviating features of language may also depend on issues of learnability.

Importantly, the possibility that iterated learning models can shed light on an explanation of these properties will make a convincing case for questioning the principle of detachment. If the unvarying features of language can be explained in the same way as those that vary, then issues of innateness become problematic and less clear cut. For example, both Christiansen, Deacon, and Kirby have claimed previously that universals should, at least in part, be seen as arising from repeated transmission through learning:

“In short, my view amounts to the claim that most – if not all – linguistic universals will turn out to be terminological artifacts referring to mere side-effects of the processing and learning of language in humans” (Christiansen 1994:127)

“Grammatical universals exist, but I want to suggest that their existence does not imply that they are prefigured in the brain like frozen evolutionary accidents. In



fact, I suspect that universal rules or implicit axioms of grammar aren't really stored or located anywhere, and in an important sense, they are not *determined* at all. Instead, I want to suggest the radical possibility that they have emerged spontaneously and independently in each evolving language, in response to universal biases in the selection processes affecting language transmission." (Deacon 1997:115-116)

"The problem is that there are now two candidate explanations for the same observed fit between universals and processing — a glossogenetic one in which languages themselves adapt to the pressures of transmission through the arena of use, and a phylogenetic one in which the LAD adapts to the pressures of survival in an environment where successful communication is advantageous." (Kirby 1999:132)

These arguments place an explanation for the universal features of language well and truly outside the vocabulary of explanation suggested by the principle of detachment. In the context of cultural transmission, we term the process by which certain linguistic forms are adaptive and therefore evolve and persist *cultural selection for learnability*. More precisely:

**Definition 2 (Cultural adaptation)** *By cultural adaptation, we mean the occurrence of changes in the language due to the effects of cultural transmission.*

We should contrast the notion of cultural adaptation to that of genetic adaptation, where genetic changes occur as a result of natural selection. Importantly, our notion of cultural adaptation refers to the *language* adapting, rather than the users of language. Next, we define cultural selection for learnability:

**Definition 3 (Cultural Selection for Learnability)** *In order for linguistic forms to persist from one generation to the next, they must repeatedly survive the processes of expression and induction. That is, the output of one generation must be successfully learned by the next if these linguistic forms are to survive. We say that those forms that repeatedly survive cultural transmission are adaptive in the context of cultural transmission: they will be selected for due to the combined pressures of cultural transmission and learning.*

In this context, the terms *adaptive* and *selection* only loosely relate to the equivalent terms used in the theory of biological evolution. Importantly, the idea that languages themselves adapt to be learnable, and in doing so organise themselves subject to a set of recurring structural properties, has been the subject of computational models that make explicit these assumptions. In particular, the experiments of Kirby (2002a) and Batali (2002) demonstrate that a collection of learners with the ability to perform grammar induction will, from an initially holistic communication system, spontaneously arrive at compositional and recursive communication systems. Because language is ostensibly infinite, and cultural transmission can only result in the production of a finite series of utterances, only generalisable forms will survive. These experiments suggest that certain hallmarks of language are culturally adaptive: pressures arising from transmission from one agent to another cause these hallmarks to emerge and persist. For example, adaptive

properties such as compositionality and recursion, which we can consider language universals, are defining characteristics of stable systems.

Extending and enriching our vocabulary of explanation beyond that suggested by the principle of detachment is the focus of further work in this area. If the precise nature of the environment of adaption is to play a pivotal role, as suggested by situated theories of cognition, then the hope is that aspects of linguistic form can be further explained. For example, Kirby (2001) demonstrates that by elaborating the environment by imposing a non-uniform distribution over the set of communicatively relevant situations, regular/irregular forms emerge. By skewing the relative frequency of utterances, irregular forms can exist by virtue of the fact they are frequently used, and therefore are subject to a reduced pressure to be structured. Similarly, Smith *et al.* (forthcoming) show how clustering effects in the space of communicatively relevant situations leads to a stronger pressure for compositionality. These studies demonstrate that the precise nature of the environment of adaption impacts on the resulting language structure. By understanding the import of environmental considerations on the evolved languages, in tandem with an investigation into plausible models of language acquisition, we hope to shed further light on the relationship between cultural selection and the structure of evolved languages.

In this section we have discussed how models of language evolution and change based on a cultural, situated model of linguistic transmission can shed light on the occurrence of hallmarks of language. For a more thorough discussion and the modeling details we refer the reader to material cited, as well as a recent overview article (Kirby 2002b).

## 4 Underlying principles

We began this discussion by considering the manner in which language universals should be explained. We now aim to make clear the principles that underly the view that language universals are, at least in part, the result of cultural selection for learnability. We start by noting that any conclusions we draw will be contingent on an innateness hypothesis:

**Hypothesis 1 (Innateness hypothesis)** *Humans must have a biologically determined set of pre-dispositions that impact on our ability to learn and produce language. The degree to which these capacities are language specific is not known.*

Here we are stating the obvious: the ability to process language must have a biological basis. However, the degree to which this basis is specific to language is unclear. Linguistics lacks a solid theory, based on empirical findings, that details which aspects of language can be learned, and which must be innate (Pullum & Scholz 2002). Next, we must consider the innateness hypothesis with respect to two positions. First, assuming the principle of detachment, the innateness hypothesis must lead us to believe that there is a clear relation between patterns we observe in language and some biological correlate. If we extend the vocabulary of explanation by rejecting the principle of detachment, then the question of innateness is less clear cut. We can now talk of a biological basis for a feature of language, but with respect to a cultural dynamic. Here, a cultural process will mediate between a biological basis and the occurrence of that feature in language.

This discussion therefore centres around recasting the question of innateness. Furthermore, this observation, because it relates to a cultural dynamic, leads us to accepting that situatedness plays a role:

**Hypothesis 2 (Situatedness hypothesis)** *A thorough understanding of the cognitive basis for language would not amount to a total explanation of language structure. However, a thorough understanding of the cognitive basis for language in conjunction with an understanding of the trajectory of language adaptation through cultural transmission would amount to a total explanation of language structure.*

Of course, the degree of correlation between a piece of biological machinery supporting some aspect of language and the resulting language universal is hard to quantify. But in general, some biological basis for language will admit the possibility of some set of communication systems  $C_{possible}$ . A detached understanding of language can tell us little about which members of  $C_{possible}$  will be culturally adaptive and therefore observed. The situatedness hypothesis changes the state of play by considering those communication systems that are adaptive,  $C_{adaptive}$ , on a cultural substrate, and therefore observed. In short, cultural selection for learnability occurs with respect to constraints on cultural transmission. These constraints determine which members of  $C_{possible}$  are culturally adaptive, observed, and therefore become members of the set  $C_{adaptive}$ .

By conjecturing an opaque relationship between some biological basis for language and some observed language universal, the notion of UG becomes problematic. Universal grammar is often taken to mean one of two things. First, the term UG is sometimes used to refer to the set of features that all languages have in common (Chomsky 1965). Secondly, and perhaps more frequently, UG has been defined as the initial state of the language-learning child (Chomsky 1975). Figure 3 depicts how these two definitions relate to our discussion of the biological basis for language, the set of possible communication systems, and the set of observed communications systems. The set of communication systems that conform to the definition of UG are denoted as  $C_{UG}$ . Depending on which definition of UG we adopt, this set will be equivalent to either  $C_{possible}$  or  $C_{adaptive}$ . These two alternatives are now explored:

1. *UG as the set features common to all languages.* If we take UG as the set of features common to all observed languages, then  $C_{UG}$ , the set of communication systems conforming to UG, is identical to our set of culturally adaptive communication systems,  $C_{adaptive}$ . This must be the case, as only members of  $C_{adaptive}$  are observed and can therefore contribute to a theory of UG under this reading. This position is represented in Figure 3(a).
2. *UG as the initial state of the language-learning child.* The alternative definition of UG, where UG defines the initial state of the learner, must encompass those communication systems which are possible, but not necessarily adaptive:  $C_{possible}$ . Because humans are equipped with the biological basis for using members of  $C_{possible}$ , their initial state must account for them. Hence, under this second reading of UG,  $C_{possible} = C_{UG}$ . As before, only some members of  $C_{possible}$  will be culturally adaptive and therefore observed. Figure 3(b) reflects this relationship.

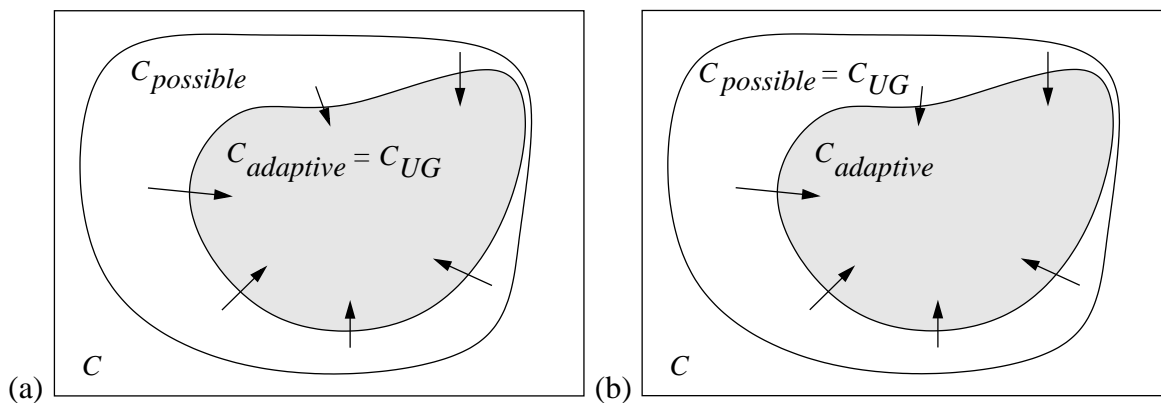


Figure 3: Of the set of possible human communication systems  $C_{possible}$ , some set  $C_{adaptive}$  are adaptive in the context of cultural transmission, and therefore observed. Depending on how we define UG, the set of communication systems characterised by  $UG$ ,  $C_{UG}$ , is either precisely those we observe ( $C_{adaptive}$ ), or those that are possible, but not necessarily observed ( $C_{possible}$ ).

Irrespective of our definition of UG, an acceptance of the situatedness hypothesis allows us to explain a feature of language in terms of a biological trait realised as a bias which, in combination with the adaptive properties of this bias over repeated cultural transmission, leads to that feature being observed. However, if one accepts cultural transmission as playing a pivotal role in determining language structure, then one must also consider the impact of other factors resulting in adaptive properties emerging, for example, issues relating to communication and effective signalling. But as a first cut, we need to understand how much can be explained without appealing to any functional properties of language:

**Hypothesis 3 (Function independence hypothesis)** *Some aspects of language structure can be explained independently of language function.*

A defence of this hypothesis is less clear cut. Without doubt language is used for communication, but whether issues of communication determine all forms of language structure is by no means clear. The picture we are developing here suggests that constraints on learning and repeated cultural transmission play an important part in determining linguistic structure: the models we have discussed make no claims about, nor explicitly model, any notion of language function. In short, the fact that, for example, compositional structure results without any model of language function suggests that this is a fruitful line of enquiry to pursue.

## 5 Conclusions

Universal features of languages, by definition, are adhered to by every user of language. We might then take the individual as the locus of study when seeking an explanation for why language universals take the form that they do. In line with this intuition, practitioners of cognitive

science will often make the simplifying assumption that the behaviour of individuals can be understood by examining internal cognitive processes of detached agents. The principle of detachment characterises this position.

In attempting to understand how and where language universals are specified, this discussion has focused on questioning the principle of detachment. We have explored two sources of ideas that suggest that an explanation of the characteristic structure of language could benefit from breaching the principle of detachment. Firstly, advocates of situated cognitive science claim that the property of situatedness, a full understanding of the interaction between agent and environment, is theoretically significant. Secondly, recent work in the field of computational evolutionary linguistics suggests that cultural dynamics are fundamental to understanding why linguistic structure evolves and persists. We should stress here that in one respect languages are not stable, they are constantly changing. But in contrast, language universals are entirely stable, or at least they have been over the duration of modern linguistic inquiry<sup>2</sup>.

Taking these two sources as evidence, we outlined recent computational models that explore the relation between language universals and those linguistic features that are adaptive in the context of cultural transmission. On the basis of these experiments, we claim that cultural selection for learnability must form part of any explanation relating to how and where language universals are specified. We claim that, due to constraints on cultural transmission, languages adapt to reflect the biases present in language learners and producers. The relationship between these biases and the observed universal features of language is therefore opaque: a cultural dynamic mediates between the two.

Here is the message we wish to convey: Selection for learnability is an important determinant of language universals, and as such should be understood independently of any particular computational model. Our aim is to outline the theoretical foundations of cultural selection for learnability. We do this by proposing three hypotheses. First, the Innateness Hypothesis (Hypothesis 1) states that there must be a biological basis for our language-learning abilities, but the degree to which these abilities are language specific is unclear. The second hypothesis, the Situatedness Hypothesis (Hypothesis 2), states that language universals cannot be explained through an understanding of the cognitive basis for language alone. Importantly, we claim that certain properties of language are adaptive in the context of cultural transmission. The third hypothesis, the Function Independence Hypothesis (Hypothesis 3), makes clear that any functional properties of language are not necessarily determinants of language structure. We note that an explanation for certain universals, such as compositional syntax, need not appeal to any notion of language function. In short, we seek an afunctional explanation for certain aspects of linguistic structure.

By questioning the principle of detachment and pursuing a line of enquiry guided by Hypotheses 1-3 we have argued that the concept of cultural selection for learnability can provide important insights into some fundamental questions in linguistics and cognitive science. The work presented here should be seen as the first steps towards a more thorough explanation of the evolution of linguistic structure.

---

<sup>2</sup>See Newmeyer (2002) for discussion of this and other issues that relate to “uniformitarianism” in linguistics.

## References

- BATALI, J. 2002. The negotiation and acquisition of recursive grammars as a result of competition among exemplars. In *Linguistic Evolution through Language Acquisition: Formal and Computational Models*, ed. by E. Briscoe, 111–172. Cambridge: Cambridge University Press.
- BRISCOE, E. 2000. Grammatical acquisition: Inductive bias and coevolution of language and the language acquisition device. *Language* 76.245–296.
- (ed.) 2002. *Linguistic Evolution through Language Acquisition: Formal and Computational Models*. Cambridge: Cambridge University Press.
- BROOKS, R. A. 1999. *Cambrian Intelligence*. Cambridge, MA: MIT Press.
- BULLOCK, S., & P. M. TODD. 1999. Made to measure: Ecological rationality in structured environments. *Minds and Machines* 9.497–541.
- CHOMSKY, N. 1965. *Aspects of the Theory of Syntax*. Cambridge, MA: MIT Press.
- . 1967. Recent contributions to the theory of innate ideas. *Synthese* 17.2–11.
- . 1975. *Reflections on Language*. New York: Pantheon.
- . 1980. *Rules and Representations*. London: Basil Blackwell.
- . 1993. *Language and Thought*. Moyer Bell.
- CHRISTIANSEN, M, 1994. *Infinite Languages, Finite Minds: Connectionism, Learning and Linguistic Structure*. University of Edinburgh dissertation.
- CLANCY, W. J. 1997. *Situated Cognition*. Cambridge: Cambridge University Press.
- CLARK, R., & I ROBERTS. 1993. A computational model of language learnability and language change. *Linguistic Inquiry* 24.299–345.
- DEACON, T. 1997. *The Symbolic Species*. Penguin.
- DREYFUS, H. L. 1972. *What computers still can't do*. Cambridge, MA: MIT Press, 2nd edition.
- ELMAN, J. L., E. A. BATES, M. H. JOHNSON, A. KARMILOFF-SMITH, D. PARISI, & K. PLUNKETT. 1996. *Rethinking Innateness: A Connectionist Perspective on Development*. Cambridge, MA: MIT Press.
- GARDNER, H. 1985. *The mind's new science*. New York: Basic Books.
- HARE, M., & J. L. ELMAN. 1995. Learning and morphological change. *Cognition* 56.61–98.

- HURFORD, J. R. 1989. Biological evolution of the Saussurean sign as a component of the language acquisition device. *Lingua* 77.187–222.
- JACKENDOFF, R. 2002. *Foundations of Language*. Oxford: Oxford University Press.
- JONES, S, R MARTIN, & D PILBEAM (eds.) 1992. *The Cambridge Encyclopedia of Human Evolution*. Cambridge: Cambridge University Press.
- KIRBY, S. 1999. *Function, selection and innateness: the emergence of language universals*. Oxford: Oxford University Press.
- . 2001. Spontaneous evolution of linguistic structure: an iterated learning model of the emergence of regularity and irregularity. *IEEE Journal of Evolutionary Computation* 5(2).102–110.
- . 2002a. Learning, bottlenecks and the evolution of recursive syntax. In *Linguistic Evolution through Language Acquisition: Formal and Computational Models*, ed. by E. Briscoe, 173–203. Cambridge: Cambridge University Press.
- . 2002b. Natural language from artificial life. *Artificial Life* 8.185–215.
- LIEBERMAN, P. 1984. *The biology and evolution of language*. Cambridge, MA: The University of Harvard Press.
- MARR, D. 1977. Artificial intelligence: A personal view. *Artificial Intelligence* 9.37–48.
- . 1982. *Vision*. Freeman.
- NEWMAYER, FREDERICK J. 2002. Uniformitarian assumptions and language evolution research. In *The Transition to Language*, ed. by Alison Wray. Oxford: Oxford University Press.
- NIYOGI, P, & R BERWICK. 1997. Evolutionary consequences of language learning. *Linguistics and Philosophy* 20.697–719.
- NOWAK, M. A., & N. L. KOMAROVA. 2001. Towards an evolutionary theory of language. *Trends in Cognitive Sciences* 5.288–295.
- PFEIFER, R., & C. SCHEIER. 1999. *Understanding Intelligence*. Cambridge, MA: MIT Press.
- PINKER, S. 1994. *The Language Instinct*. Penguin.
- , & P. BLOOM. 1990. Natural language and natural selection. *Behavioral and Brain Sciences* 13.707–784.
- PULLUM, G. K., & B. C. SCHOLZ. 2002. Empirical assessment of stimulus poverty arguments. *The Linguistic Review* 19.

- SMITH, K., S. KIRBY, & H. BRIGHTON. forthcoming. Iterated learning: a framework for the emergence of language. In *Self-organization and Evolution of Social Behaviour*, ed. by C. Hemelrijk. Cambridge: Cambridge University Press.
- STEELS, L. 1997. Constructing and sharing perceptual distinctions. In *Proceedings of the European conference on machine learning*, ed. by M. van Someren & G. Widmer, Berlin. Springer-Verlag.
- 1998. The origins of syntax in visually grounded robotic agents. *Artificial Intelligence* 103.133–156.
- WILKINS, W. K., & J. WAKEFIELD. 1995. Brain evolution and neurolinguistic preconditions. *Behavioral and Brain Sciences* 18.161–226.
- WINOGRAD, T., & F FLORES. 1986. *Understanding Computers and Cognition*. Adison-Wesley.